

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號四一第卷十四第報新) Friday January 19 1979 (VOL 40 No 114) Page 1

港府顧全人道收容台灣却拒納

匯豐二千難胞 今晨准登香港

(香港加通社電)由於台灣昨日拒絕匯豐輪船駛往香港，香港政府今晨無可奈何宣佈基於人道主義准許匯豐輪船駛往香港，船上華裔難民共有三千四百人，而非原計之二千七百多人，他們在香港外海被阻達四星期之久，嚴寒與疾病已使他們陷入絕境，台灣昨日再表示拒絕，港府只得勉為其難，以免有「君難不殺伯仁，伯仁為君而死」之譏。

今日港府表示將依法控告匯豐輪船長徐文新非法運送人口入港之罪，徐氏將面臨四年監禁之懲罰。

難民發言人朱獻明說，匯豐輪船無法遵照港府命令開往台灣，因台灣已拒絕難民赴台，徐船長已決定開船入港，海，犧牲其本人之自由。

匯豐輪船四週前從曼谷開往高雄途中收載難民，因而被拒赴台而改航赴港。(台北路透電)國民政府昨日聲明拒絕「匯豐輪」兩千七百名華裔難民赴台。

高雄港口局長林連喜(譯音)昨日宣佈稱政府下令他禁止匯豐輪進入高雄港。

伊朗全國空前示威 數百萬要求廢帝

(德黑蘭美聯社電)伊朗首都德黑蘭市上至少有一百萬民眾聯合示威遊行，手持革命領袖高美尼肖像，熱烈高呼「打倒帝制，建立伊斯蘭共和國」，在其他城市亦有類似之大示威，在馬德市有五十萬人，聖城則有十萬人，伊斯蘭教有五千名，塔比市有數千人，人數之多，洵為空前。

德黑蘭電台稱首都示威人數在一百萬至一百五十萬之間，革命領袖高美尼有四百萬人。革命領袖之一普魯尼說，高美尼發起此次大示威，等於是一次民意測驗，高美尼昨日廣播要求立即廢除沙皇與皇室一切特權。

白迪亞昨日派赴巴黎求見高美尼談和，但遭高美尼拒絕。

白迪亞廣播稱，由於國家秩序太混亂，將迫使政府宣佈採用獨裁統治方式維持，他說各地暴民展開暴動攻打政府人員及軍隊。

美軍飛機今日撤出十七位軍事顧問，在伊拉克邊境，今日伊朗保皇軍被殺殺廿一人。

林局長說收到匯豐輪船出之難民代表急電請求援助，他說：「該急電我們置之不理，根本毫不考慮。」

交通部發言人稱「匯豐輪」已被取消其在台灣之船籍註冊，匯豐並非屬台灣，而係屬無籍之輪船，故不准駛來台灣。

匯豐輪以前係掛巴拿馬旗，但船長船員均係台灣籍，難民均係華裔。

港府十七日下令匯豐輪將難民載運台灣，係因台灣屬「海外華僑」關係中華民國國民，認台灣應無理由不准華裔難民入境云。

卑詩製魚罐頭工業 正逐漸被日資購去

(溫哥華加通社電)新民主黨領袖布洛賓昨在卑詩大學招待記者說：卑詩之魚罐頭工業業已被日本人接管，因聯邦政府與加國銀行均不肯支持，日本公司乘虛而入，買去卑詩六十家魚罐頭廠之二十家，包括最大規模之三家，在「一夜之間」以四千萬元買去。

布洛賓又稱卑詩省「加拿大開發公司」只知投資外國，幫助外國勞工就業而無助本國，加國資本所造之兩萬個職位均係外國勞工所有，他指責省長賓納未能防範於未然，亦無絲毫援助本省製魚工業之措施。

下月中加代表將討論長期合約 中國分向加美澳購麥

(北京路透電)外國農業界人士今日稱：中國已同意在本收成年度向澳洲購買小麥二百五十萬噸，並可進一步向加、美及其他國家購買，但如華北在現在至五月間有正常以上之雨量則又當別論。目前中國已向加、美及阿根廷三國購有小麥，下月將派一代表團至加國討論訂長期合約。最近曾訪華北平原之外國人士稱：該區各水庫水位甚低，所存水量似乎不足以供冬

伊叙兩國即將合併

麥成及再種早稻。

(大馬士革路透電)敘利亞總理阿卜杜拉昨日正式宣佈敘利亞及伊拉克已原則上同意合併，立憲方案正在擬訂中。

兩國統一後將設一個政府及首都與一位總統，且兩國之近五十萬軍隊亦將在合併之列。

巴游投彈以國報復

(泰拉維夫美聯社電)巴勒斯坦游擊隊昨日投彈炸毀耶路撒冷一市場，使廿一名以色列人受傷，以軍則於今日深入黎巴嫩南部，摧毀兩個巴游基地報復。

越軍被東游擊膠着 金邊週圍仍有激戰

(曼谷美聯社電)據泰國及西方軍事分析家稱：柬埔寨游擊隊之部隊，正在東部沿海港口貢(位於磅遜港附近)及全國另六個地區與越軍激戰中，越南戰鬥機不斷空襲該港，因東軍仍在該港負隅頑抗。東軍唯一深水港之磅遜亦仍在激戰中。又據暹羅廣播電台(相信是從西貢中國附近發出廣播)稱：東軍仍在首都金邊週圍各戰線力戰，但新政權領袖對此等戰事隻字不提。

工潮陷英全國缺糧 英相仍不調軍解決

(倫敦美聯社電)英國之貨車司機罷工昨日首次造成人命案，蘇格蘭一名糾察司機被貨車輾死。英國正日益混亂，但卡拉漢首相仍延遲宣佈緊急狀態，拒絕用軍隊重新打開供應線。工黨政府則承認全英糧食短缺，動物飼料亦日益短缺。貨車司機之罷工及其他司機工之罷工，已使數百萬英人生活陷入困境，迄今約有數十萬人受罷工影響而停止，其人數明日可增至一百萬人。工業及出入口貿易所受打擊至為重大。說：以

以埃和談協議接近

(華盛頓路透電)卡特總統昨日稱：以埃和談協議接近。

中國製男子避孕丸

(北京路透電)中國科學家宣佈已製成一種男性避孕丸，稱之為「哥事普」(GOSPO)，不影響男性之性能，亦無副作用，避孕率高達百分之九十九點八，停服後又可恢復生育作用。

此項消息宣佈適得其時，中國現時已採取開明自由態度，對於西片之肉慾性感電影亦准上映，大字報要求「性」自由及婚姻自由。

避孕丸致癌未證實

(紐約美聯社電)去年發表避孕丸可能引起皮膚癌之說的研究者，又一位癌症專家指出，此說並非結論，不足為信，此項研究曾謂：婦女使用避孕丸四年以來，患惡性腫瘤之可能性較不服用者為大，此種腫瘤每年在美殺害四千三百人

美兩部長定期訪華

(北京路透電)美國二月或三月份國庫部長布魯克斯訪問北京，商業部長寇立斯女士亦可可能訪華，分別討論有關美國在三十多年前。凍結華人在美存款七千六百六十萬元之問題及促進中美貿易問題。

加無法應付蘇威脅

(渥太華加通社電)加拿大國防部長丹尼昨日在後備軍人「國防協會」會議上致詞稱：蘇聯軍事增大對加拿大威脅，但加國由於國防經費被削減，應付力量受到限制。

加國政府去年宣佈削減國防經費一億五千萬美元。

國防部參謀總長科士昨日亦提出警告，並呼籲全國民意要求政府勿再削減國防經費，否則到了大戰臨頭將無力保衛國土。

科士將軍說國防經費每年僅得四十五億元，每次政府削減預算總是先拿國防開刀。

北極熊虎視眈眈加國防却大削 參謀總長警告大戰臨頭等待亡

(渥太華加通社電)加拿大國防部長丹尼昨日在後備軍人「國防協會」會議上致詞稱：蘇聯軍事增大對加拿大威脅，但加國由於國防經費被削減，應付力量受到限制。

加國政府去年宣佈削減國防經費一億五千萬美元。

國防部參謀總長科士昨日亦提出警告，並呼籲全國民意要求政府勿再削減國防經費，否則到了大戰臨頭將無力保衛國土。

科士將軍說國防經費每年僅得四十五億元，每次政府削減預算總是先拿國防開刀。

阻止收購木廠事件 巴律押責賓納煙幕

(多倫多加通社電)新民主黨領袖布洛賓昨日說：省長賓納阻止「加拿大太平洋投資公司」收購麥美倫木廠，乃是賓納之又一煙幕花。賓納自從一九七五年執政以來，不啻不顧民意，三度三度公司外資收購本廠，影響了四千五百名勞工，外資收購後並無增加工作職位，省長與社信黨已輕信了卑詩給外人，到現在來什麼「愛國」不准外人收購麥美倫？

奇勒克連氣不大好 返國途中再遇驚險

(渥太華加通社電)加拿大保守黨領袖奇勒克昨日結束十二天出國訪問之行，返國途中又遇不愉快事。奇勒克一行多人包括其妻乘約旦皇家航空公司客機離安曼返國時，飛機延遲二小時起飛，原定在阿姆斯特丹市加油後續飛紐約，但機師為趕時間，決定不在該市停留，直飛紐約。機上人員因恐汽油不足，無不驚惶，幸該機終能飛抵紐約，但趕不上他們訂有職位之加航班機，迫得在機場苦候了二小時半，才獲安排由另一客機將他們載往滿地可，然後轉乘汽車返渥太華。

加無法應付蘇威脅

(渥太華加通社電)加拿大國防部長丹尼昨日在後備軍人「國防協會」會議上致詞稱：蘇聯軍事增大對加拿大威脅，但加國由於國防經費被削減，應付力量受到限制。

加國政府去年宣佈削減國防經費一億五千萬美元。

國防部參謀總長科士昨日亦提出警告，並呼籲全國民意要求政府勿再削減國防經費，否則到了大戰臨頭將無力保衛國土。

科士將軍說國防經費每年僅得四十五億元，每次政府削減預算總是先拿國防開刀。

北極熊虎視眈眈加國防却大削 參謀總長警告大戰臨頭等待亡

(渥太華加通社電)加拿大國防部長丹尼昨日在後備軍人「國防協會」會議上致詞稱：蘇聯軍事增大對加拿大威脅，但加國由於國防經費被削減，應付力量受到限制。

加國政府去年宣佈削減國防經費一億五千萬美元。

國防部參謀總長科士昨日亦提出警告，並呼籲全國民意要求政府勿再削減國防經費，否則到了大戰臨頭將無力保衛國土。

科士將軍說國防經費每年僅得四十五億元，每次政府削減預算總是先拿國防開刀。

阻止收購木廠事件 巴律押責賓納煙幕

(多倫多加通社電)新民主黨領袖布洛賓昨日說：省長賓納阻止「加拿大太平洋投資公司」收購麥美倫木廠，乃是賓納之又一煙幕花。賓納自從一九七五年執政以來，不啻不顧民意，三度三度公司外資收購本廠，影響了四千五百名勞工，外資收購後並無增加工作職位，省長與社信黨已輕信了卑詩給外人，到現在來什麼「愛國」不准外人收購麥美倫？

加國去年物價漲百分之九 強五十分百了漲價物食

(渥太華加通社電)統計局說，去年一九七八年全加之膨脹率為百分之九。前年一九七七為百分之八，預測今年一九七九之膨脹率將為百分之七點五。

去年十二月份之消費物價指數為一八一點三，換言之，在一九七一年可換一百元買得之消費品，去年十二月份就需付一百八十一元二角三分。

去年食物漲價較其他物品為多，單以食物計算漲了百分之十五點五。又以牛肉漲價最劇，水菓次之。其他物品則以衣物傢具居住漲得多。

單以十二月份計算，膨脹率年率係百分之八點四，其他各月份平均為八點六。

點城出現不明飛行物

(本報訊)據CKO電台報導，點城在十五號時，出現「不明飛行物體」，多人目擊，並有記者攝得照片，係雪蘭莪之兩點飛行物體，發出橙色及藍光，相隔約兩百尺，在五十五尺高空。

省長反對外資操縱 「加太投資公司」收購麥美倫木業公司

(溫哥華加通社電)卑詩省長賓納昨日說，歡迎外資來投資於本省，但是不能犧牲本省之經濟獨立而被人操縱。他說，否則省內之小型工業將被外國大公司之競爭摧毀。

省長之語，顯係重申其反對外資之「加太投資公司」收購麥美倫木業公司之計劃。賓納說，聞該公司收購麥美倫之計劃，實屬虛假，聞該公司收購麥美倫之計劃，實屬虛假，聞該公司收購麥美倫之計劃，實屬虛假。

戴偉詩昨上訴失敗

(溫哥華加通社電)前任交通部長戴偉詩，前因貪污案被罰款十萬元被判有罪，判罰款一千元及有條件釋放兩月，戴偉詩不服而上訴，但昨日已被高院駁回，並批示仍維持原判。

七百專家將查北極

(渥太華加通社電)七百多名加拿大科學家將於今年夏天往北極地區進行一百四十個研究計劃，預算費用四百萬元。

北極煤氣應輸美國

(渥太華加通社電)加拿大國營石油公司之董事長昨日說，昨日向聯邦能源管制委員會申請准予開採北極煤氣供應加東及美國，計劃最早在一九八三年中開始運送。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

由於運輸困難，北極煤氣將較加西之煤氣昂貴，加西用戶將不感興趣，與宜外銷。

中國糧
239 E. HASTINGS
秋季大減價十天
百分百純正粟米油

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9⁵⁰/_{xx}
百分百純正粟米油 \$4⁹⁹/_{xx} 金牌即食麵卅包庄 \$3⁹⁹/_{xx}

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請黃金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，磁碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮君用華語接洽，極表歡迎。



新潮與心理

「新潮」這個詞兒，往往是商人向崇尚新潮者「打荷包」的藉口。

路過市區，見一商店推出「新潮鏡」，取價甚貴，仔細細看，那些所謂「新潮」的鏡面，其實乃是陳年舊物，早在我們兒時，便見家中有此裝飾性的鏡子了。

三、四十年前，類似的鏡面是當時家庭必備的一種裝飾性日用品，其後，它逐漸為明淨大方的玻璃鏡所取代，在人們的觀感中，帶舊的鏡子，不僅顯得古舊，且又不大實用，逐步受到摒棄是必然的事，真想不到，數十年後，當它被冠以「新潮」一詞，身價則比明鏡貴出兩倍有奇，而且購者大不乏人呢。

這種以古老作時興的事，在許多有，且捧場者大不乏人，這之中，是否反映了社會上的一種求變的心理呢？

廣東話有句：「邊有咁大隻蛤蜊隨處跳」，一位朋友近日常被別人這麼提點。

這位朋友，近日運道成功，正密鑼緊鑼籌備結婚，別人很難才覺得理想，住處，他卻一蹴而就，一時羨煞許多過來人。

便宜莫貪

所謂理想住處，指的是兩平，面積大而又靠近工作地點，這三方面，基本上都符合朋友要求，尤其是前兩項，朋友僅付租金八百元，却有三房一廳，正是「相宜夾大秤」之至。

新居底定之後，朋友開始置備傢俱，重新粉飾，在弄完七八八之近日，偶然聞報，赫然發現自己租下來的住處，竟是（意）宣佈要拆的建築物，他如果遷入，也只有半年住期而已。

朋友驚悸之餘，連忙跟業主交涉，但即使退租成功，也平白損失時間與裝修費了，於是，知其事者嘆曰：「邊有咁大隻蛤蜊隨處跳。」（上述是指在香港所見）。

猿人化石知多少？

猿人，是從猿到人的發展過程中，介乎猿與人之間的混合體，也就是現代人類的遠祖，目前為止，世界上所發現的猿人化石僅有數種，就是北京猿人，藍田猿人（在中國境內，生存期比北京猿人還早），印尼的爪哇猿人，非洲阿爾及利亞和摩洛哥的阿特拉斯猿人，坦桑尼亞的舍利猿人和德國的海德堡猿人，在已發現的化石當中，數量最豐富的是中國猿人。

哀謝

先考譚炳垣字楚樞公府君之喪已誌前報經於元月十二日假座南園喜慶樓儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙 中山降鎮同鄉會各位先生協助辦理身後事務荷蒙 宗親戚友等厚賜輓聯花圈親臨弔唁素車隨送高誼隆情存均感戴此哀謝

未亡人阮少粧

孤子伯禧

同泣謝

哀謝

先嚴馮公績多之喪荷蒙 華聲社友協辦喪事又蒙各宗親戚友誼惠賜輓聯花圈出殯之日復蒙親臨執紼素車隨送高誼隆情存均感戴此哀謝

棘人馮煜渠謹拜

率家人拜謝

「賄賂」馮瑞琪合家四十元，馮權威，茂聰每合家卅元，馮錦，伏熙，振欽，自沛長發，月梅，張競宏，岑麗瓊，馬其章，（以上每合家廿元）

羅德安黃鳳珍廿元，鄭才俊合家十五元，馮秀祺，趙庭，文勝，茂慈，簡寶良，許科振，李耀樞，李慎滿，陳卓傑，李德莊，鄭其海，馬國贊，黃衛漢，（以上每合家十元）李耀垣李月娥十元，陳飛燕何錦珍六元，馮廣標，文治，陳啓植，何裕和，何柏慶，何浩常，何偉，何怡順，鄭洲，甄俊豪，黃浩，岑兆英，黃護漢，黃傑群，黃振光，黃就，曾祥益，梁兆基，呂定國，鄭炎才，鄭業，李齊富，簡國安，鄭春元，林麟，廖洪，馬瑞芳，黃榮榮，曾華雁，關華標，鄭達夫，孔家風夫婦，鄭文越，以上每五元，余彩銀四元。

（素車）馮維佐，文勝，清榮，文治，廣標，黃就，曾祥益，鄭耀光，馮越庭，呂頌顯，馮錦，瑞琪合家，權威合家，黃振光，黃榮榮，馮茂操，岑兆英。

（花園）始平堂同人，振華聲社同人，廣興公司，馮瑞琪，茂祥，朝雪，學暖，茂操，福順，賴佐，清榮，文觀，月梅，吳英輔，鄭德，鄭耀光，呂頌顯，何榮貴，以上每合家，JOHN LEE, JOE ENG

KE HO FONG

厚惠芳名 恕不稱呼

倘有錯漏 祈為見諒

佳仕拿 197

NEW YORKER CORDOBA HORIZON COLT

NEW PORT LEBARON VOLARE CARAVELLE

SAPPORO ARROW DODGE VAN & TRUCK

KINGSWAY PLYMOUTH CHRYSLER LTD.

7th AVENUE & KINGSWAY AT MAIN VAN. B.C.

Phone: 872-8811

加華廣告公司 669 0808

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: 685-9743

直接進口

地道藥材 馳名丸散

各江海味 罐頭雜貨

瓷器藤器 精工藝品

批發零售 一律歡迎

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main Street Vancouver, B.C.

681-8531

新從祖國運到：

雙馬牌「絲棉被」

純粹真絲，質優耐用，是禦寒的佳品！

歡迎僑胞參觀選購！

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

Tel. 255-6571 2556572

大量進口 專營批發

精選品種 各式西士

冰霜凍蝦 靚靚蝦尾

海產什貨 酒樓用具

一應俱備 歡迎惠顧

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號

電話：二五五-六八四一 二五五-四四二八

遠近寄貨 無任歡迎

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

Telephone 688-6025

特價貨品

雙燕牌糯米粉 斤庄每包六元

冰霜凍蝦 二只每盒二元

大量源運到

一級開湖蓮子 通心白蓮

珠江牌糖子 西河紅棗

飛馬牌白菜干

貨品繁多 未能盡錄

零沽批發 無任歡迎

長城公司

GREAT WALL CO.

289 E. Hastings Street

Van. B.C. Tel. 669-0833

三週年紀念酬賓大減價

全店貨品照原價一律九折

正北鹿茸全嘴片每包二十四包八十元

雙料參茸烏雞白鳳丸每個一元一角

▲還有九折不可以忘記

凡買滿二十元以上者送餅乾一包

注意：因加幣匯率，國內價格略增，大減價後，價錢再調整，請見諒。

減價日期：一月六日至廿七日，一月廿八日至二月二日休息，二月三日照常營業。

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

農曆新年 酬謝顧客

門市部特別大減價三天

（除白米及特價貨外）

各貨一律九折優待

日期：元月十八日、十九、廿日。

屆時請留意光顧

新到：冰霜大鰱魚，賀年貨品

台灣、蜜柑、柳橙、應市。

何桐攝影院

Ho Tung Studio

19 E. Pender St., Van. B.C.

681-5848 879-5506

新邊麵飽

美味

新到

原盅燉品

各式生鍋

各式燉飯

各式燉粥

各式燉麵

各式燉湯

各式燉菜

各式燉飯

各式燉粥

各式燉麵

各式燉湯

各式燉菜

利康公司

GANGLEY TRADING LTD.

Import-Export Wholesale-Distributors

777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.

Phones-687-2651-687-2652

專營國產商品

大量進口批發

全加總代理：

中國冰霜大明蝦

梅林牌罐頭磨菇

象山牌罐頭青刀豆

利安旅行社

687-3316

最佳保證！

合格為

省政府旅遊事業

註冊會員No.316-1

旅行團 中國大陸 東南亞 歐洲 澳洲

RIGHT ON TRAVEL INC.

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7

美洲西岸 澳洲 歐洲 東南亞 中國大陸

賞雪團

梁祺

KEE LEUNG

Phone: 254-1203 254-6816

承接土木工程

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小

間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔

及熱氣，泥沙，頂面，一律接辦。

地址：亞力山打街五〇四號。

電話：二五四-一六八六。

二五四-二〇三三（夜用）

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

39 East Pender St. Vancouver, B.C.

電話：682-2244

新到大幫

台灣五磅罐頭開竹筍

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

台灣五磅罐頭馬蹄片

泰興有限公司

Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada

PHONE 684-1028

新到大幫

超等味精

冰霜明蝦

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五六號（正舖右鄰）

電話：六八一-一〇二二

本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。

零沽批發，一律歡迎

利安旅行社

687-3316

最佳保證！

合格為

省政府旅遊事業

註冊會員No.316-1

旅行團 中國大陸 東南亞 歐洲 澳洲

RIGHT ON TRAVEL INC.

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7

美洲西岸 澳洲 歐洲 東南亞 中國大陸

賞雪團

木工程
新舊屋
庫間格
台車房
外油漆
錢老實
費估價

48-3013 748-
3 周先生接洽。
二房間及土庫出租
女單身廳廚爐頭雪櫃洗乾衣
力土庫兩房一廳。電話：三三
六九四三

馬紫 GALAXY FILM (H.K.) CO.

馬紫 GALAXY FILM (H.K.) CO.